

3.03 Prestazioni dell'AVS



Rendite per superstiti dell'AVS

Stato al 1° gennaio 2018



In breve

Le rendite per superstiti hanno lo scopo di evitare che, al decesso del coniuge, di uno o di entrambi i genitori, i superstiti vengano a trovarsi in gravi difficoltà finanziarie. Vi sono tre categorie di rendite per superstiti:

- le rendite per vedove,
- le rendite per vedovi,
- le rendite per orfani.

Affinché una persona abbia diritto a una rendita per superstiti, è necessario che alla persona deceduta si possa conteggiare almeno un anno di contribuzione completo.

Si parla di anno di contribuzione completo quando:

- la persona deceduta ha versato contributi complessivamente per un anno, oppure
- la persona deceduta era assicurata e il coniuge ha versato il doppio del contributo minimo almeno per un anno, oppure
- alla persona deceduta si possono conteggiare accrediti per compiti educativi o assistenziali.

Rendite per vedove

1 Quali sono i requisiti che devono soddisfare le donne sposate per avere diritto alla rendita vedovile?

Le donne sposate il cui coniuge è deceduto hanno diritto a una rendita vedovile se alla morte del coniuge:

- hanno uno o più figli (di qualsiasi età). Sono considerati come figli anche i figli del marito deceduto che vivono nell'economia domestica comune e, in seguito alla sua morte, hanno diritto a una rendita per orfani. Lo stesso vale per gli affiliati precedentemente affidati alle cure dei coniugi, a condizione che siano in seguito adottati dalla vedova, o
- hanno compiuto 45 anni e sono state sposate per almeno cinque anni. Se hanno contratto più matrimoni, si tiene conto della durata complessiva dei diversi matrimoni.

2 Quali sono i requisiti che devono soddisfare le donne divorziate per avere diritto alla rendita vedovile?

Le donne divorziate il cui ex coniuge è deceduto hanno diritto a una rendita vedovile:

- se hanno figli e il matrimonio è durato almeno dieci anni,
- se il divorzio è intervenuto dopo che esse hanno compiuto 45 anni e il matrimonio è durato almeno dieci anni,
- se il figlio più giovane ha compiuto 18 anni dopo che la madre divorziata ne ha compiuti 45.

Le donne divorziate che non soddisfano alcuna di queste condizioni hanno diritto a una rendita vedovile finché il figlio più giovane compie 18 anni.

Rendite per vedovi

3 Quali sono i requisiti per il diritto alla rendita per vedovi?

Gli uomini sposati e quelli divorziati la cui (ex) moglie è deceduta hanno diritto a una rendita per vedovi finché hanno figli di età inferiore ai 18 anni.

Se un partner registrato decede, il partner superstite è equiparato, a prescindere dal sesso, a un vedovo e ha quindi diritto a una rendita per superstiti finché ha figli di età inferiore ai 18 anni.

Rendite per orfani

4 Quali sono i requisiti per il diritto alla rendita per orfani?

In caso di decesso del padre o della madre, l'AVS versa ai figli una rendita per orfani. In caso di decesso di entrambi i genitori, i figli hanno diritto a due rendite per orfani: una per ciascun genitore. Il diritto alla rendita per orfani si estingue al 18° compleanno o al termine della formazione, ma al più tardi al 25° compleanno. Per gli affiliati vigono disposizioni particolari.

Inizio e fine del diritto

5 Quando nasce il diritto a una rendita per superstiti?

Il diritto alla rendita per superstiti nasce il primo giorno del mese successivo a quello del decesso del coniuge (o dell'ex coniuge) o del genitore.

6 Quando si estingue il diritto a una rendita per superstiti?

Il diritto alla rendita per superstiti si estingue alla fine del mese in cui le condizioni non sono più adempiute. In caso di nuove nozze cessa il diritto alla rendita vedovile. Il diritto alle rendite per orfani continua invece a sussistere.

Concorso con altre prestazioni

7 Quale delle rendite viene versata?

Se una persona adempie contemporaneamente le condizioni poste per una rendita per superstiti e per una rendita di vecchiaia o d'invaldità, si versa solo la rendita più elevata.

Riscossione delle rendite per superstiti

8 Dove far valere il proprio diritto a una rendita per superstiti?

Chi intende far valere il proprio diritto alla rendita per superstiti deve rivolgersi alla cassa di compensazione che, per ultima, ha incassato i contributi della persona deceduta. Il modulo 318.371 – *Richiesta di una rendita per superstiti* sono disponibili presso le casse di compensazione e le loro agenzie e anche su www.avs-ai.ch.

Gli assicurati che hanno compiuto periodi assicurativi in Svizzera e in uno o più Stati membri dell'UE o dell'AELS possono semplicemente inoltrare la richiesta nel Paese di domicilio: con questa richiesta prenderanno avvio anche le procedure necessarie in tutti gli altri Paesi interessati.

Se la persona deceduta non ha versato contributi AVS, il diritto a rendite per superstiti dev'essere fatto valere presso la cassa di compensazione cantonale oppure presso la sua agenzia.

Calcolo delle rendite per superstiti

9 Come si calcolano le rendite per superstiti?

Gli elementi di calcolo delle rendite per superstiti sono:

- gli anni di contribuzione,
- i redditi da attività lucrativa e
- gli accrediti per compiti educativi o assistenziali della persona deceduta.

Per il calcolo degli anni di contribuzione ai fini della rendita per vedovi e la rendita per orfani in seguito al decesso della (ex) moglie o della madre vale quanto segue: gli anni di matrimonio trascorsi prima del 31 dicembre 1996 (durante i quali la moglie era assicurata, ma non tenuta a versare i contributi) sono conteggiati come anni di contribuzione.

10 Quando si percepisce una rendita completa?

I superstiti percepiscono una rendita completa (scala delle rendite 44) se la persona deceduta ha versato contributi per l'intera durata contributiva, ossia dal 1° gennaio dell'anno successivo al compimento dei 20 anni fino al decesso.

11 Quando si percepisce una rendita parziale?

In caso di durata di contribuzione incompleta, vale a dire se la persona deceduta non conta lo stesso numero di anni interi di contribuzione della sua classe di età, è versata una rendita parziale (scala delle rendite 1-43). La rendita parziale è calcolata secondo il rapporto esistente tra gli anni di contribuzione effettivi della persona deceduta e la durata di contribuzione completa.

12 A chi vengono conteggiati i cosiddetti anni giovanili?

Gli anni di gioventù sono i periodi di contribuzione compiuti dai 18 ai 20 anni. Se la persona deceduta ha compiuto periodi di contribuzione fino ai 20 anni, questi le vengono conteggiati come anni giovanili per colmare eventuali lacune contributive successive.

13 A chi vengono conteggiati i cosiddetti mesi supplementari?

Alle persone decedute cui mancano anni di contribuzione precedenti il 1° gennaio 1979 e che all'epoca erano assicurate o avrebbero potuto assicurarsi, sono conteggiati i seguenti periodi di contribuzione supplementari (cosiddetti mesi supplementari):

Per gli anni interi di contribuzione della persona assicurata		Computabili fino a
da	a	
20	26	12 mesi
27	33	24 mesi
34 e più		36 mesi

14 Com'è composto il reddito annuo medio?

Il reddito annuo medio è composto:

- dalla media dei redditi da attività lucrativa,
- dalla media degli accrediti per compiti educativi e
- dalla media degli accrediti per compiti assistenziali.

Media dei redditi da attività lucrativa

15 Come si calcola la media dei redditi da attività lucrativa?

Le rendite per superstiti sono calcolate sulla base dei redditi da attività lucrativa conseguiti dalla persona deceduta.

Per calcolare la media dei redditi da attività lucrativa vengono sommati tutti i redditi realizzati fino al 31 dicembre dell'anno precedente l'insorgenza dell'evento assicurato. I redditi conseguiti negli anni giovanili sono presi in considerazione solo se servono a colmare lacune contributive sorte più tardi.

I redditi da attività lucrativa sono registrati sui cosiddetti conti individuali (CI) di ogni persona.

16 La somma dei redditi da attività lucrativa viene adeguata all'evoluzione dei prezzi e dei salari? Come?

I redditi possono essere stati conseguiti in anni in cui il livello dei salari era più basso. La somma dei redditi è perciò rivalutata in base all'evoluzione media dei prezzi e dei salari. La somma rivalutata è quindi divisa per il numero degli anni e dei mesi computabili. Il risultato è la media dei redditi da attività lucrativa.

17 Che cos'è il cosiddetto supplemento di carriera?

Se la persona deceduta non aveva ancora compiuto 45 anni al momento del decesso, la media del reddito da attività lucrativa è aumentata di un supplemento percentuale (supplemento di carriera) in funzione dell'età.

In caso di decesso		Percentuale
dopo il compimento dei... anni	prima del compimento dei... anni	
	23	100
23	24	90
24	25	80
25	26	70
26	27	60
27	28	50
28	30	40
30	32	30
32	35	20
35	39	10
39	45	5

Media degli accrediti per compiti educativi e assistenziali

18 Che cosa sono gli accrediti per compiti educativi?

Nel calcolo della rendita per superstiti, si può attribuire a una persona deceduta un accredito per compiti educativi per ogni anno in cui si è occupata di figli di età inferiore ai 16 anni. Questo accredito ammonta al triplo della rendita minima annua. Per le persone coniugate, l'accredito è diviso a metà durante gli anni civili di matrimonio. La media degli accrediti per compiti educativi si ottiene dividendo la somma degli stessi per il periodo di contribuzione complessivo.

Nel caso dei genitori divorziati o non coniugati che esercitano l'autorità parentale congiunta, gli accrediti per compiti educativi vengono conteggiati, a seconda dell'entità dei compiti educativi assunti, interamente a uno dei genitori o per metà a ciascuno dei due. Al riguardo, si rimanda alle indicazioni dettagliate dell'opuscolo informativo 1.07 – *Accrediti per compiti educativi*.

19 Che cosa sono gli accrediti per compiti assistenziali?

Alle persone decedute possono essere conteggiati accrediti per compiti assistenziali per gli anni in cui esse hanno assistito parenti al beneficio di assegni per grandi invalidi dell'AVS o dell'AI di grado medio o elevato che potevano essere facilmente raggiungibili. Per gli anni in cui si possono conteggiare accrediti per compiti educativi non vi è diritto ad accrediti per compiti assistenziali. L'importo dell'accredito per compiti assistenziali ammonta al triplo della rendita minima annua. Per le persone coniugate l'accredito è diviso a metà durante gli anni civili di matrimonio. Si ottiene la media degli accrediti per compiti assistenziali dividendo la somma degli stessi per il periodo di contribuzione complessivo. Al riguardo, si rimanda alle indicazioni dettagliate dell'opuscolo informativo *1.03 – Accrediti per compiti assistenziali*.

Importo delle rendite

20 Quali sono gli importi attuali delle rendite?

In caso di durata completa di contribuzione, le rendite complete ordinarie ammontano, a seconda del reddito medio, a:

	minimo CHF/mese	massimo CHF/mese
Rendita per vedove e vedovi	940.–	1 880.–
Rendita per orfani	470.–	940.–

Se, per lo stesso figlio, sono concesse due rendite per orfani oppure una rendita per orfani e una rendita per figli, la somma delle due rendite non deve superare l'importo di 1 410 franchi, ossia il 60 % dell'importo massimo della rendita di vecchiaia.

Prestazioni complementari

21 Chi ha diritto a prestazioni complementari?

Le vedove, i vedovi e gli orfani di modeste condizioni economiche hanno diritto, a certe condizioni, a prestazioni complementari. Al riguardo, si rimanda alle indicazioni dettagliate degli opuscoli informativi *5.01 – Prestazioni complementari all'AVS e all'AI* e *5.02 – Diritto a prestazioni complementari all'AVS e all'AI*.

Esempio di calcolo

22 Decesso del marito o del padre

Un assicurato nato nel giugno 1968 muore nel marzo 2018. Lascia la moglie e due figli, nati nel 2000 e nel 2001. Sono quindi computabili compiti educativi per 17 anni. Dal 1° aprile 2018 sono versate una rendita vedovile e due rendite per orfani. Dal 1989 fino alla sua morte, il defunto ha pagato ininterrottamente i contributi AVS; ai suoi superstiti sono pertanto concesse rendite complete (*scala delle rendite 44*).

La media dei redditi da attività lucrativa è calcolata come segue, sulla base dei conti individuali:

Somma dei redditi conseguiti durante 29 anni di contribuzione, dal 1989 al 2017	CHF	1 600 000.–
La somma rivalutata divisa per la durata di contribuzione determinante (29 anni) dà una media dei redditi dell'attività lucrativa di	CHF	55 172.–

La media degli accrediti per compiti educativi viene calcolata come segue:

Numero di anni x il triplo della rendita minima annua: durata di contribuzione: 2		
17 x 42 300 franchi : 29 : 2	CHF	12 398.–

Calcolo del reddito annuo medio e delle rendite:

Media dei redditi dell'attività lucrativa	CHF	55 172.–
Media degli accrediti per compiti educativi	CHF	12 398.–
Reddito annuo medio (arrotondato per eccesso al valore successivo delle tabelle, v. pag. 10) di	CHF	67 680.–
Come risulta dalla tabella allegata (v. pag. 10), gli importi delle rendite sono i seguenti:		
rendita per vedove	CHF	1 700.–
due rendite per orfani, ciascuna	CHF	850.–

Allegato

- Tabella per le rendite complete (scala delle rendite 44)
- Tabella dei fattori di rivalutazione

Scala 44: rendite complete mensili**Importi in franchi**

Base di calcolo Reddito annuo medio determinante	Rendita di vecchiaia e d'invalidità	Rendita di vecchiaia e d'invalidità per vedove/vedovi	Rendite per i superstiti			
			Vedove/vedovi	Rendita completa	Rendita per orfani e per figli	Rendita per orfani 60 %*
	1/1	1/1		1/1	1/1	
fino a 14 100	1 175	1 410	940	353	470	705
15 510	1 206	1 447	964	362	482	723
16 920	1 236	1 483	989	371	494	742
18 330	1 267	1 520	1 013	380	507	760
19 740	1 297	1 557	1 038	389	519	778
21 150	1 328	1 593	1 062	398	531	797
22 560	1 358	1 630	1 087	407	543	815
23 970	1 389	1 667	1 111	417	556	833
25 380	1 419	1 703	1 136	426	568	852
26 790	1 450	1 740	1 160	435	580	870
28 200	1 481	1 777	1 184	444	592	888
29 610	1 511	1 813	1 209	453	604	907
31 020	1 542	1 850	1 233	462	617	925
32 430	1 572	1 887	1 258	472	629	943
33 840	1 603	1 923	1 282	481	641	962
35 250	1 633	1 960	1 307	490	653	980
36 660	1 664	1 997	1 331	499	666	998
38 070	1 694	2 033	1 355	508	678	1 017
39 480	1 725	2 070	1 380	517	690	1 035
40 890	1 755	2 106	1 404	527	702	1 053
42 300	1 786	2 143	1 429	536	714	1 072
43 710	1 805	2 166	1 444	541	722	1 083
45 120	1 824	2 188	1 459	547	729	1 094
46 530	1 842	2 211	1 474	553	737	1 105
47 940	1 861	2 233	1 489	558	744	1 117
49 350	1 880	2 256	1 504	564	752	1 128
50 760	1 899	2 279	1 519	570	760	1 139
52 170	1 918	2 301	1 534	575	767	1 151
53 580	1 936	2 324	1 549	581	775	1 162
54 990	1 955	2 346	1 564	587	782	1 173
56 400	1 974	2 350	1 579	592	790	1 184
57 810	1 993	2 350	1 594	598	797	1 196
59 220	2 012	2 350	1 609	603	805	1 207
60 630	2 030	2 350	1 624	609	812	1 218
62 040	2 049	2 350	1 639	615	820	1 230
63 450	2 068	2 350	1 654	620	827	1 241
64 860	2 087	2 350	1 669	626	835	1 252
66 270	2 106	2 350	1 684	632	842	1 263
67 680	2 124	2 350	1 700	637	850	1 275
69 090	2 143	2 350	1 715	643	857	1 286
70 500	2 162	2 350	1 730	649	865	1 297
71 910	2 181	2 350	1 745	654	872	1 308
73 320	2 200	2 350	1 760	660	880	1 320
74 730	2 218	2 350	1 775	666	887	1 331
76 140	2 237	2 350	1 790	671	895	1 342
77 550	2 256	2 350	1 805	677	902	1 354
78 960	2 275	2 350	1 820	682	910	1 365
80 370	2 294	2 350	1 835	688	917	1 376
81 780	2 312	2 350	1 850	694	925	1 387
83 190	2 331	2 350	1 865	699	932	1 399
84 600 e più	2 350	2 350	1 880	705	940	1 410

* Gli importi valgono anche per le rendite doppie per orfani e per le rendite intere doppie per figli previste dal diritto previdente.

Fattori forfetari di rivalutazione, calcolati in funzione dell'entrata nell'assicurazione: insorgenza del caso d'assicurazione nel 2018

Prima registrazione nel CI*	Fattore di rivalutazione	Prima registrazione nel CI*	Fattore di rivalutazione
1969	1,196	1994	1,000
1970	1,179	1995	1,000
1971	1,162	1996	1,000
1972	1,146	1997	1,000
1973	1,131	1998	1,000
1974	1,116	1999	1,000
1975	1,103	2000	1,000
1976	1,091	2001	1,000
1977	1,078	2002	1,000
1978	1,065	2003	1,000
1979	1,053	2004	1,000
1980	1,040	2005	1,000
1981	1,028	2006	1,000
1982	1,016	2007	1,000
1983	1,006	2008	1,000
1984	1,000	2009	1,000
1985	1,000	2010	1,000
1986	1,000	2011	1,000
1987	1,000	2012	1,000
1988	1,000	2013	1,000
1989	1,000	2014	1,000
1990	1,000	2015	1,000
1991	1,000	2016	1,000
1992	1,000	2017	1,000
1993	1,000		

* La prima registrazione determinante nel CI, che va presa in considerazione per il calcolo della rendita, può risalire al più presto all'anno civile del compimento dei 21 anni.

Chiarimenti e altre informazioni



Questo opuscolo informativo presenta solo una panoramica riassuntiva. Per la valutazione dei singoli casi fanno stato esclusivamente le disposizioni legali in vigore. Per ulteriori informazioni ci si può rivolgere alle casse di compensazione o alle loro agenzie. L'elenco delle casse di compensazione è pubblicato all'indirizzo Internet www.avs-ai.ch.

I termini relativi allo stato civile hanno anche il significato seguente:

- matrimonio: unione domestica registrata,
- divorzio: scioglimento giudiziale dell'unione domestica registrata,
- decesso del coniuge: decesso del partner registrato.

Pubblicato dal Centro d'informazione AVS/AI in collaborazione con l'Ufficio federale delle assicurazioni sociali.

Edizione novembre 2017. La riproduzione, anche solo parziale, è autorizzata soltanto con il consenso scritto del Centro d'informazione AVS/AI.

Questo opuscolo informativo può essere richiesto alle casse di compensazione, alle loro agenzie e agli uffici AI. Numero di ordinazione 3.03/i. È disponibile anche su www.avs-ai.ch.

3.03-18/01-I